

Số: 10/2023/QĐST- DS

Lương Sơn, ngày 26 tháng 4 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện được quy định tại điểm c khoản 1 điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 24/2023/TLST - DS ngày 12 tháng 4 năm 2023, về việc: “Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

**Nguyên đơn:** Công ty Tài chính CPĐL

Địa chỉ: Tầng xxx Tháp B – Tòa nhà E – số xx CB, phường TB, quận BĐ, TP Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Hoàng H – Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Ông Đặng Tuấn H – Giám đốc xử lý nợ

**Bị đơn:** Anh Lê Ngọc Đ, sinh năm 1985 và chị Vũ Thị H, sinh năm 1989

HKTT: Số nhà xx, TK6, thị trấn LS, huyện LS, tỉnh Hòa Bình.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

- Trả lại đơn khởi kiện và tài liệu, chứng cứ cho đương sự.

- Về án phí: Trả lại cho Công ty Tài chính CPĐL số tiền 1.175.000đ (Một triệu một trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình theo biên lai số 005483 ngày 12/4/2023.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc

kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- VKSND huyện LS;
- Chi cục THADS huyện LS;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Thu Mai**